



Nota de Prensa

Sección de Prensa y Cultura

Embajada de los Estados Unidos - Lima, 31 de julio de 2008

Tel: 434-3000 FAX: 434-0100

<http://peru.usembassy.gov>

Un compromiso histórico para combatir el VIH/SIDA y salvar vidas

Presidente Bush promulga legislación respaldada por ambos partidos para reautorizar el PEPFAR a fin de combatir el VIH/SIDA en el mundo

Hoy el Presidente Bush promulgó la H.R. 5501, a fin de reautorizar la Ley de Tom Lantos y Henry J. Hyde para el Liderazgo Mundial de Estados Unidos en la Lucha Contra el VIH/SIDA, la Tuberculosis y la Malaria. Esta ley responde al llamado que el Presidente hizo el año pasado para expandir por cinco años más nuestro compromiso con este exitoso programa.

En el 2003, el Presidente Bush inició el Plan de Emergencia del Presidente para la Mitigación del SIDA (President's Emergency Plan for AIDS Relief o PEPFAR) para combatir el VIH/SIDA en el mundo, el compromiso más grande en la historia de la humanidad asumido por una nación para combatir una sola enfermedad. La ley de hoy aumentará considerablemente el compromiso financiero para esta lucha, al autorizar hasta US \$ 48.000 millones para combatir el VIH/SIDA, la tuberculosis y la malaria.

- **El PEPFAR es el más amplio compromiso en la historia de la humanidad asumido por una nación para combatir una sola enfermedad.** Cuando el Presidente inició este programa en el 2003, unas 50.000 personas en toda África sub-sahariana estaban recibiendo tratamiento anti-retroviral. Hoy, el PEPFAR apoya el tratamiento anti-retroviral que salva vidas para casi 1,7 millones de personas en la región, y decenas de miles de personas más alrededor del mundo, desde Asia a Europa Oriental.
- **No hay manera de cuantificar el mayor logro del PEPFAR: la propagación de la esperanza.** La propagación de la esperanza está dentro de los intereses de seguridad de Estados Unidos, porque la única manera de que nuestros enemigos reclutan gente para su ideología macabra es aprovechando su desesperanza. También es de interés moral para nosotros, porque los estadounidenses creemos que a quien mucho se da, mucho se exige. **La ley de hoy preserva los principios que han hecho que el PEPFAR sea un éxito** Esta nueva ley expandirá el acceso a drogas anti-retrovirales que salvan vidas, previenen millones de nuevas infecciones de VIH, proporcionan cuidado compasivo a

millones de personas afectadas por el VIH/SIDA, entre ellas huérfanos y niños vulnerables, e impulsan los esfuerzos para ayudar a los países en desarrollo a combatir otras enfermedades devastadoras, como la malaria y la tuberculosis.

El PEPFAR continuará insistiendo en que se logren resultados y nos permitirá establecer objetivos claros. Conforme a esta ley, la siguiente fase del compromiso generoso del pueblo estadounidense con los que sufren de VIH/SIDA será:

- Apoyar el tratamiento de por lo menos 3 millones de personas;
- Prevenir 12 millones de infecciones nuevas, y
- Cuidar a 12 millones de personas, entre ellas 5 millones de huérfanos y niños vulnerables.

Este proyecto de ley expandirá los sistemas de atención de salud apoyados por el PEPFAR gracias al compromiso de capacitar a por lo menos 140.000 nuevos trabajadores de salud para que proporcionen cuidado, tratamiento y prevención del VIH. Estos hombres y mujeres ayudarán a África a controlar la epidemia del VIH, junto con otros muchos desafíos de salud que el continente enfrenta.

Esta ley nos ayudará a combatir las enfermedades que complican el VIH/SIDA. Compromete US \$ 4.000 millones para combatir la tuberculosis (TB), que es la principal causa de muerte de los africanos infectados con el VIH. El proyecto de ley nos permitirá expandir programas internacionales contra la tuberculosis que son altamente efectivos, impulsar aun más la integración de los programas de TB-VIH y tratar de solucionar el problema de la tuberculosis resistente a múltiples drogas (Multidrug-resistant TB o MDR-TB), y la recién surgida tuberculosis resistente a casi todos los fármacos (Extensively drug resistant TB o XDR-TB).

- **Este proyecto de ley también compromete US \$ 5.000 millones más para nuestro programa contra la malaria.** Se calcula que apenas en el 2007, el Programa del Presidente contra la Malaria llegó a 25 millones de personas en África, proporcionándoles intervenciones de prevención o tratamiento contra la malaria que les salvó la vida, entre ellas 17 millones de personas protegidas por programas de aerosoles residuales de aplicación en interiores. Ahora existe un creciente optimismo en los países africanos de que la malaria en el África subsahariana puede ser controlada.

La ley de hoy ayudará a reducir el estigma de que el VIH es mortal y mostrarle al mundo que es posible que la gente “viva positivamente” con VIH/SIDA. Este proyecto de ley elimina una restricción legal que ha impedido que la gente infectada con el VIH ingrese a Estados Unidos sin un permiso especial.

Los programas de Abstinencia y Fidelidad (Abstinence and Be faithful o AB) son componentes esenciales de la estrategia de abstinencia, fidelidad y condones (Abstinence, Be faithful, and use Condoms o ABC), cuya naturaleza es integral, equilibrada y sustentada con evidencia concreta que tienen como fin prevenir la transmisión sexual del VIH/SIDA. La ley reestablecerá un nivel significativo de fondos para los programas AB y mantendrá el principio básico de AB como parte de una estrategia eficaz de prevención. Por

ejemplo, la disminución de la actividad sexual entre jóvenes solteros en Kenia ha ayudado a reducir la tasa de infección del VIH en aproximadamente dos tercios con relación a la década anterior.

- **Esta ley crea la expectativa de que 50 por ciento de los fondos para evitar la transmisión sexual se gasten en programas de AB en países con epidemias generalizadas.**

El requisito de política contra la prostitución y el tráfico sexual es crucial para la eficacia de nuestra estrategia para combatir el VIH/SIDA. La prostitución y el tráfico sexual maltratan y deshumanizan a las mujeres e incrementan la propagación del VIH. Esta medida retiene la ley actual, que requiere que las organizaciones que reciban dinero del gobierno de Estados Unidos:

- No usen los fondos del PEPFAR para promover ni abogar por la legalización o el ejercicio de la prostitución o el tráfico sexual. Y,
- Tengan una política contra la prostitución y el tráfico sexual.

Los socios basados en la fe o la comunidad son sumamente eficaces en la lucha contra la epidemia mundial del VIH/SIDA. La cláusula de conciencia más estricta de la legislación garantizará la participación continua de socios basados en la fe y comunitarios, que se encuentran en una posición singular para promover que se reduzca el estigma del VIH/SIDA y los mensajes de prevención, además de proporcionar asesoramiento y pruebas, atención en casa, servicios clínicos y otras intervenciones. El proyecto de ley se asegura de que no se requiera que estas organizaciones participen en ningún programa o actividad sobre el cual tengan una objeción religiosa o moral, ni sean remitidas a ellos, y asegura que no se discrimine contra ellos en adquisiciones por rehusarse a hacerlo.

Estados Unidos ha dirigido una campaña sin precedente para combatir el VIH/SIDA alrededor del mundo

El éxito del PEPFAR se basa en el apoyo brindado por Estados Unidos a programas locales que usan el poder de las sociedades entre gobiernos, fundaciones, organizaciones no gubernamentales, grupos basados en la fe y el sector privado. El año pasado, 87 por ciento de los socios del PEPFAR fueron organizaciones indígenas, y casi un cuarto de ellos fueron organizaciones basadas en la fe.

- **El PEPFAR también:**
 - Apoyó más de 33 millones de sesiones de asesoría y pruebas con hombres, mujeres y niños;
 - Apoyó la atención de casi 7 millones de personas, entre ellas millones de huérfanos y niños vulnerables;
 - Apoyó intervenciones con mujeres para la prevención de la transmisión del VIH de madre a hijo en casi 12,7 millones de embarazos del año fiscal 2004 al año fiscal 2007;
 - Apoyó la prevención de aproximadamente 194.000 infecciones de bebés, y

- Permitió que casi 200.000 niños en África nacieran sin el VIH.

Como resultado del liderazgo del Presidente Bush, en junio del 2007, Estados Unidos y otros países del G8 fijaron objetivos ambiciosos para apoyar el tratamiento de un total de 5 millones de personas infectadas por el VIH/SIDA, prevenir 24 millones de infecciones nuevas y atender a 24 millones de personas, entre ellas 10 millones de huérfanos y niños vulnerables, y reducir en 50 por ciento las muertes relacionadas con la malaria en 30 países.

Este año, el Presidente y la Sra. Bush viajaron a África, donde pudieron ver por sí mismos la eficacia de este programa. Tuvieron la oportunidad de reunirse con pacientes y ver la esperanza que este programa les ha dado, además de visitar a médicos, enfermeros y proveedores de cuidados de todas las religiones que se esfuerzan por salvar la vida de sus conciudadanos.